

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИТАЛИИ НА  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ ОТ 6 СЕНТЯБРЯ 2006 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ,  
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ДОКУМЕНТ ОБ ЭВОЛЮЦИИ ПОВЕСТКИ  
ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ**

Настоящим имею честь направить прилагаемый документ об эволюции повестки дня Конференции по разоружению.

Я был бы признателен за выпуск настоящего документа в качестве официального документа КР

(подпись):

Карло Тредза  
посол,  
Постоянный представитель Италии  
на Конференции по разоружению

## ПОВЕСТКА ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

### I. "Декалог"

1. Истоки повестки дня Конференции по разоружению восходят к дискуссиям специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ССР-I) в 1978 году. Темы, подлежащие рассмотрению "Комитетом по разоружению" были впервые идентифицированы Заключительным документом ССР-I, который указал (в "Программе действий" в отношении цели всеобщего и полного разоружения) следующие приоритеты на "переговорах по разоружению": "ядерное оружие; другие виды оружия массового уничтожения, включая химическое оружие; обычные виды оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и сокращение вооруженных сил".

2. На своей первоначальной сессии в 1979 году Комитет по разоружению согласился, что он будет заниматься вопросами прекращения гонки вооружений и разоружения и другими соответствующими мерами в следующих областях:

- i) Ядерное оружие во всех аспектах;
- ii) Химическое оружие;
- iii) Другие виды оружия массового уничтожения;
- iv) Обычные вооружения;
- v) Сокращение военных бюджетов;
- vi) Сокращение вооруженных сил;
- vii) Разоружение и развитие;
- viii) Разоружение и международная безопасность;
- ix) Сопутствующие меры; меры по укреплению доверия; эффективные методы проверки в отношении соответствующих мер по разоружению, приемлемые для всех заинтересованных сторон;
- x) Всеобъемлющая программа разоружения, направленная на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

3. Этот перечень пунктов нередко именуется как "декалог".

## II. Повестка дня

4. С апреля 1979 года Комитет по разоружению - который в 1984 году, на основании рекомендации Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по резолюции 37/99 К от 13 декабря 1982 года, сменил свое название и стал именоваться Конференцией по разоружению - принимает свою годовую повестку дня на основе "декалога". Первая повестка дня Комитета по разоружению состояла из следующих шести пунктов:

- "1. Запрещение ядерных испытаний;
2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение;
3. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;
4. Химическое оружие;
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие;
6. Рассмотрение и принятие ежегодного доклада и любого другого доклада, в случае необходимости, Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций".

5. В последующие годы в повестку дня были добавлены новые пункты, а именно:

- a) в 1980 году: "Всеобъемлющая программа разоружения" как пункт 6 повестки дня; (CD/62 и Add. 1);
- b) в 1982 году: "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве" как пункт 7 повестки дня; (CD/242)
- c) в 1983 году: в пункт 2 повестки дня была добавлена новая проблема, а именно: "Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы", – и впоследствии он гласил: "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение; предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы"; (CD/356 и Add.1);
- d) в 1984 году "Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы" стало отдельным пунктом 3 повестки дня; (CD/433)

е) в 1992 году: "Транспарентность в вооружениях" как пункт 6 повестки дня; (CD/1119 и Add.1);

6. С подписанием в 1992 году Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении был завершен пункт "Химическое оружие". Точно так же после заключения в 1996 году Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был закончен и пункт "Запрещение ядерных испытаний".

7. В 1997 году Конференция приняла следующую повестку дня (CD/1446):

- "1. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение;
2. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы;
3. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве;
4. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие;
6. Всеобъемлющая программа разоружения;
7. Транспарентность в вооружениях;
8. Рассмотрение и принятие годового доклада и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций."

8. С 1997 года повестка дня остается неизменной, но ее принятие сопровождается председательскими заявлениями. В 2006 году заявление Председателя гласит следующее: "В связи с принятием повестки дня я как Председатель Конференции хотел бы заявить, что, по моему пониманию, если на Конференции сложится консенсус о рассмотрении любых проблем, они могли бы рассматриваться в рамках этой повестки дня. Конференция будет также принимать во внимание правила 27 и 30 Правил процедуры Конференции, а также пункт 20 и другие соответствующие пункты доклада Конференции по разоружению Генеральной Ассамблее за 2005 год, который содержится в документе CD/1761".

### **III. Правила процедуры**

9. Согласно Правилам процедуры:

Правило 27: "В начале каждой годовой сессии Конференция принимает свою повестку дня на год. При этом Конференция учитывает рекомендации, данные ей Генеральной Ассамблеей, предложения, представленные государствами - членами Конференции, и решения Конференции".

10. Правило 30: "Тематика выступлений на пленарных заседаниях обычно будет соответствовать теме, находящейся в это время на обсуждении в соответствии с согласованной программой работы. Однако любое государство – член Конференции вправе поднять на пленарном заседании любой вопрос, имеющий отношение к работе Конференции, и иметь полную возможность изложить свои взгляды по любому вопросу, который оно может счесть заслуживающим внимания".

11. Правило 31: " В ходе работы Конференции государства-члены могут просить включить в повестку дня тот или иной неотложный пункт. Конференция решает, следует ли рассматривать его и когда это сделать".

#### **IV. Повестка дня КР и рекомендации Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных наций**

12. ССР-I в своем Заключительном документе указала, что тогдашний "Комитет по разоружению" будет принимать свою собственную повестку дня, учитывая рекомендации, сделанные ему Генеральной Ассамблеей, а также предложения, представленные членами Комитета.

13. Эта концепция была повторена с некоторыми корректировками в правиле 27 Правил процедуры, которое касается принятия повестки дня: "При этом Конференция учитывает рекомендации, данные ей Генеральной Ассамблеей, предложения, представленные государствами – членами Конференции, и решения Конференции".

14. В начале своих сессий Конференция получает от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций письмо, препровождающее резолюции и решения по вопросам разоружения и международной безопасности, принятые Генеральной Ассамблеей на своей предыдущей сессии, включая те, которые содержат конкретные ссылки на Конференцию по разоружению (в 2006 году – CD/1762).

#### **V. Обзор повестки дня**

15. Проблема обзора повестки дня упоминается во "вводной части" самой повестки дня (CD/1764): "... решая возобновить свои консультации по обзору своей повестки дня..." –

и упоминается в ежегодном докладе: "Важность обзора повестки дня Конференции затрагивалась делегациями на пленарных заседаниях. Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний" (CD/1761, пункт 16).

#### **VI. Заявления Председателя КР по повестке дня**

16. 2 февраля 2006 года Председатель КР сделал следующее заявление: "С учетом отсутствия программы работы кардинальное значение имеет сохранение повестки дня. КР может заниматься любыми проблемами, и они могли бы разбираться в рамках ее повестки дня. В то же время каждый Председатель КР обязан неизменно иметь в виду вопрос об обзоре повестки дня (см. вводную часть повестки дня, принятой 24 января). Мы придерживаемся мнения, что товарищи председателей могли бы помогать шестерым председателям в исполнении этой обязанности и проводить неофициальные консультации в этом отношении. И тут стоит также упомянуть, что согласно правилам процедуры программа работы должна приниматься на основе повестки дня. И поэтому налицо четкая связь между проблемой повестки дня и программой работы. Так что, впоследствии и естественным образом, товарищи председателей будут также помогать председателям в нашем поиске консенсуса по программе работы".

#### **VII. Выводы предыдущих специальных координаторов по обзору повестки дня**

17. Проблема обзора повестки дня восходит к 1992 году. В прошлом, чтобы заниматься этой проблемой, назначалось несколько специальных координаторов. Они распространяли вопросники и проводили консультации. Их основные выводы обернулись своего рода расколом между теми членами, которые не считают, что повестку дня следует изменять, и теми, для кого повестку дня следует пересмотреть. Как они сообщили, одни делегации, с которыми они консультировались, указали, что для обновления повестки дня потребовалась бы специальная сессия Генеральной Ассамблеи. Другие же делегации полагали, что было бы трудно достичь согласия по иной повестке дня. Кроме того, некоторые специальные координаторы пришли в выводу, что повестка дня является сугубо процедурным вопросом: следует отдать приоритет программе работы. И кое-кто также предлагал слить пункты 1 (Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение) и 2 (Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы) под общей темой "Ядерное разоружение". Для некоторых делегаций можно было бы устранить пункт 5 (Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие), ибо этого рода оружие уже не представляло бы реальной угрозы. Были также выдвинуты контраргументы на тот счет, что пункты 1 и 2 должны оставаться расчлененными, ибо они касаются разных аспектов ядерного разоружения, а пункт 5 все еще сохранял бы значимость по причине роста террористской угрозы.

### **VIII. Заявления**

18. Вдобавок к декларациям председателей нескольких делегаций в течение 2006 года сделали существенные ссылки, в том числе на министерском уровне, на вопрос о повестке дня, которая в этом году была принята консенсусом на самом первом заседании. В большинстве случаев выражалось удовлетворение в связи с той оперативностью, с какой в этом году была принята повестка дня, отмечалось, что повестка дня носит инклюзивный характер и не ограничивает работу КР, подходит для разбирательства текущих проблем разоружения и международной безопасности, носит достаточно всеобъемлющий и гибкий характер, чтобы учитывать все заботящие проблемы.

19. Вместе с тем одна делегация также напомнила, что остаются актуальными прежние оговорки относительно повестки дня. Было также сказано, что слишком уж многие члены остаются приверженцами устарелой и нереалистичной повестки дня, которая восходит к холодной войне. Было также заявлено, что КР следует и впредь заниматься проблемой радиологического оружия.

---